

31992L0115

31.12.1992

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L409/31

## SMERNICA RADY 92/115/EHS

zo 17. decembra 1992,

ktorou sa prvýkrát mení a dopĺňa smernica 88/344/EHS o aproximácii právnych predpisov členských štátov o extrakčných rozpúšťadlách používaných pri výrobe potravín a potravinárskych prísad

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 100a,

so zreteľom na návrh Komisie <sup>(1)</sup>,

v spolupráci s Európskym parlamentom <sup>(2)</sup>,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(3)</sup>,

keďže článok 2 ods. 5 smernice 88/344/EHS <sup>(4)</sup> stanovuje, že do dvoch rokov od prijatia tejto smernice Komisia po porade s Vedeckým výborom pre potraviny opätovne preskúma ustanovenia týkajúce sa rozpúšťadiel v prílohe a metyl-2-propanolu a navrhne potrebné zmeny;

keďže Rada by v rámci tejto zmeny mala rozhodnúť, či sa rezíduá extrakčných rozpúšťadiel podľa časti III prílohy budú vzťahovať na arómy, a nie na potraviny;

keďže po troch rokoch od prijatia smernice 88/344/EHS by Komisia mala odovzdať Rade vhodný návrh pre niektoré rozpúšťadlá podľa v článku 2 ods. 6, ktoré dovtedy upravovali vnútroštátne právne predpisy;

keďže Vedecký výbor pre potraviny opätovne posúdil všetky extrakčné rozpúšťadlá uvedené v tejto smernici v roku 1990 a v roku 1991 s cieľom nahradiť dočasné prípustné denné dávky (ADI) stanovené v roku 1981 konečným hodnotením; keďže to nebolo vždy možné vzhľadom na to, že potrebné informácie, hoci boli požadované, neboli poskytnuté; keďže na základe získaných informácií Vedecký výbor pre potraviny dal súhlas buď potvrdiť svoj dočasný stav zachovať, alebo odvolať svoj predchádzajúci dočasný súhlas podľa jednotlivých látok,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

## Článok 1

Smernica 88/344/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 1:

a) do odseku 1 sa vkladá tento pododsek:

„Táto smernica sa bude uplatňovať bez ohľadu na ustanovenia prijaté na základe podrobnejšej úpravy spoločenstva.“;

b) odsek 2 sa vypúšťa;

2. V článku 2 sa vypúšťajú odseky 5 a 6;

3. Príloha sa mení a dopĺňa takto:

a) V ČASTI I:

— k acetónu sa vloží poznámka pod čiarou 2:

„<sup>(2)</sup> Použitie acetónu pri rafinácii olivových olejov je zakázané.“;

b) V ČASTI II:

— sa pridávajú rozpúšťadlá metanol a 2-propanol pri každom použití s maximálnym obsahom rezíduí 10 mg/kg,

— poznámka pod čiarou 1 sa dopĺňa o túto vetu: „Súbežné použitie hexánu a etylmetylketónu je zakázané.“,

— poznámka pod čiarou 2 sa vypúšťa. V treťom stĺpci sa obsah 10 mg/kg pre dichlórmétán v praženej káve nahrádza obsahom „2 mg/kg“,

— k etylmetylketónu sa pridáva táto poznámka pod čiarou 2:

„<sup>(2)</sup> Obsah n-hexánu v tomto rozpúšťadle nesmie presiahnuť 50 mg/kg. Toto rozpúšťadlo nie je možné použiť súbežne s hexánom.“;

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 11, 17.1.1992, s. 5.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES C 94, 13.4.1992, s. 158 a

Ú. v. ES C 337, 21.12.1992.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES C 223, 31.8.1992, s. 23.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 157, 24.6.1988, s. 28.

## c) V ČASTI III:

- cyklohexán, izobután a poznámka pod čiarou sa vypúšťajú,
- obsah 0,1 mg/kg pre dichlórometán sa nahrádza obsahom 0,02 mg/kg,
- vkladá sa 1-propanol s maximálnym obsahom rezíduí 1 mg/kg,
- k hexánu a etylmetylketónu na nasledujúcej strane sa vkladá poznámka pod čiarou:

„<sup>(1)</sup> Súbežné použitie týchto dvoch rozpúšťadiel je zakázané.“

*Článok 2*

1. Členské štáty zmenia a doplnia svoje zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia tak, aby:

- umožnili obchod s výrobkami, ktoré spĺňajú podmienky tejto smernice najneskôr do 1. júla 1993,

- zakázali obchod s výrobkami, ktoré nespĺňajú podmienky tejto smernice s účinnosťou od 1. januára 1994.

Bezodkladne budú o tom informovať Komisiu.

2. Keď členské štáty prijímú opatrenia uvedené v odseku 1, tieto budú obsahovať odkaz na túto smernicu alebo budú sprevádzané takýmto odkazom pri príležitosti ich úradného uverejnenia. Metodiku týchto odkazov ustanovia členské štáty.

*Článok 3*

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 17. decembra 1992

za Radu

predseda

R. NEEDHAM